

بنك البحرين والكويت ش. م. ب. - القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة)

القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

مراجعة	مدققة	مراجعة
٣١ مارس ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٥
٢١٤,٢٣٨	٢٧٨,١٩٣	٢٦٧,٢١٨
٢٦٤,٠٣٧	٢٩٢,٦٨٣	٣٠٧,٣٤٨
٢٥٥,٨٨٢	١٧٥,٨٩٦	٢٩٩,٨٣٣
١,٧٢٨,١٣٦	١,٨٤٦,٤٦٢	١,٨٨٦,٧٢٥
٧٧٧,٢٩٧	٧٨٧,١٥٣	٧٩٦,٧١٩
٥٩,٥٨٥	٣٦,٥٣٧	٣٧,٢٦٨
٤٦,١٤٠	٥٨,٩٩٩	٦٣,٤٨٣
٢٥,٩٧٧	٢٥,٠١٤	٢٤,٦١٠
٣,٣٢١,٢٧٢	٣,٥٠٠,٩٣٧	٣,٦٨٣,٢٠٤

المطلوبات و الحقوق

المطلوبات	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
ودائع ومبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	٢٢٨,٠٦٠	٣١٣,٠٢٤	٣٣٧,٦٥٨
إقتراضات بموجب اتفاقية إعادة الشراء	٣٧,٧٠٤	٣٧,٧٠٤	٥٦,٣٠٧
إقتراضات لأجل	٣٩٢,٠٩٣	٢٤٠,٩٣٨	٣٢٩,٨٥٣
حسابات جارية وتوفير وودائع أخرى للعملاء	٢,٥٨٧,٩٩٠	٢,٤٧١,٠٧٧	٢,٢٧٥,٢٢٣
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى	٨٩,٧٤٠	٧٨,٨٤٢	٦٩,٣٩٨
مجموع المطلوبات	٣,٣٣٥,٥٨٧	٣,١٤١,٥٨٥	٢,٩٧٨,٤٣٩

الحقوق

الحقوق	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
رأس المال	١٠٨,١٦٥	١٠٣,٠١٤	١٠٣,٠١٤
أسهم خزانة	(٦,٦٩١)	(٦,٩٥١)	(٣,٠١٤)
علاوة إصدار أسهم	٣٩,٩١٩	٣٩,٩١٩	٣٩,٩١٩
إحتياطي قانوني	٥١,٥٠٧	٥١,٥٠٧	٤٦,٨٢٥
إحتياطي عام	٥١,٥٠٧	٤٦,٨٢٥	٤٦,٨٢٥
تغيرات متراكمة في القيم العادلة	١٣,٣٠٣	١٧,٤٢٠	٣٠,٥٢٥
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٨,٦١٠)	(٧,٢٥٩)	(٣,٩٣٢)
أرباح مبقاة	٩٧,٠٣٤	٨٢,٠١٧	٨١,٨٧٨
توزيعات مقترحة	-	٣١,٤٠٢	-

العائد إلى ملك البنك

العائد إلى ملك البنك	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
حقوق غير مسيطرة	١,٤٨٣	١,٤٥٨	٧٩٣
مجموع الحقوق	٣٤٧,٦١٧	٣٥٩,٣٥٢	٣٤٢,٨٣٣

مجموع المطلوبات والحقوق

٣,٦٨٣,٢٠٤	٣,٥٠٠,٩٣٧	٣,٣٢١,٢٧٢
-----------	-----------	-----------

القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

الربح للفترة	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٤
دخل الفوائد ودخل مشابه	٢٧,٥٣٥	٢٦,١٤٩
مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة	(٩,٦٢٨)	(٩,٠٠٠)
صافي دخل الفوائد	١٧,٩٠٧	١٧,١٤٩
حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشاريع مشتركة	٧٢٥	١,٦٢٧
دخل آخر	١٠,٨٢٨	٩,٩٠٤
مجموع الدخل التشغيلي	٢٩,٤٦٠	٢٨,٦٨٠
تكاليف الموظفين	٧,٥٦٧	٧,٣٩١
مصروفات أخرى	٣,٢٨٧	٣,١٨٧
استهلاك	٨٣٩	٨٣٥
صافي مخصص إضطرار قروض وسلف العملاء	٢,٩٣٥	٤,١٨٣
صافي مخصص انتفت الحاجة إليه للإستثمارات	-	(٩٦٧)
مجموع المصروفات التشغيلية	١٤,٦٢٨	١٤,٦٢٩
الربح قبل الضرائب	١٤,٨٣٢	١٤,٠٠١
صافي مخصص الضرائب	٤٣	٨٧
الربح للفترة	١٤,٨٧٥	١٤,٠٨٨
العائد إلى:		
ملك البنك	١٤,٨٥٠	١٤,٠١٣
حقوق غير مسيطرة	٢٥	٧٥
النصيب الأساسي و المخفض للسهم في الأرباح (دينار بحريني)	٠,٠١٤	٠,٠١٣

القائمة الموحدة للدخل الشامل

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

الربح للفترة	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٤
الربح للفترة	١٤,٨٧٥	١٤,٠٨٨
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر		
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر الذي سيعاد تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:		
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(١,٣٥١)	٥٧٦
صافي الحركة في التغيرات المتراكمة في القيم العادلة	(٣,٦٩٠)	٥,٥٦٨
تغيرات القيمة العادلة في تحوطات التدفقات النقدية	(٤٢٧)	٥٥
(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة	(٥,٤٦٨)	٦,١٩٩
مجموع الدخل الشامل للفترة	٩,٤٠٧	٢٠,٢٨٧
العائد إلى:		
ملك البنك	٩,٣٨٢	٢٠,٢١٢
حقوق غير مسيطرة	٢٥	٧٥
مجموع الدخل الشامل للفترة	٩,٤٠٧	٢٠,٢٨٧

تم استخراج القائمة الموحدة للمركز المالي والقائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر والقائمة الموحدة للدخل الشامل والقائمة الموحدة للتدفقات النقدية والقائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق ومعلومات القطاعات والسياسات المحاسبية والإيضاحات من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك البحرين والكويت ش.م.ب. لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ والتي تمت مراجعتها من قبل السادة إرنست ويونغ.

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

الربح للفترة	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٤
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	٧٢,٦٣٤	٣١,٧٤٩
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الإستثمارية	(١٣,٠٦٧)	١٣,٢٦٤
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	١٢٩,٤٩١	(١٠,٤٩٩)
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(١,٣٥١)	٥٧٦
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	١٨٧,٧٠٧	٤٥,٠٩٠
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	٣٥٢,٦٣٩	٣٤٩,٥٣٦
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	٥٤٠,٣٤٦	٣٩٤,٦٢٦

القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٣١ مارس ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ مارس ٢٠١٤
رأس المال	١٠٣,٠١٤	١٠٨,١٦٥	١٠٨,١٦٥
إحتياطيات أرباح	٨٢,٠١٧	٩٧,٠٣٤	٩٧,٠٣٤
مبقاة	١٤١,٤٦١	١٤٠,٩٣٥	١٤٠,٩٣٥
أرباح	١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠
مقبلة	-	-	-
مقترحة	-	-	-
المجموع	٣٥٧,٨٩٤	٣٤٦,١٣٤	٣٤٦,١٣٤
حقوق غير	٢٥	٢٥	٢٥
مسيطر	-	-	-
الحقوق	١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥
الربح للفترة	-	-	-
خسارة شاملة أخرى للفترة	-	-	-
مجموع الدخل الشامل	(٥,٤٦٨)	(٥,٤٦٨)	(٥,٤٦٨)
الدفع على أساس الأسهم	١٦٧	١٦٧	١٦٧
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-
توزيع أسهم	-	-	-
تبرعات خيرية	٥,١٥١	٥,١٥١	٥,١٥١
التغير في أسهم الخزانة	-	-	-
محول إلى الإحتياطي العام ٢٠١٤	٤,٦٨٢	٤,٦٨٢	٤,٦٨٢
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٥	١٠٨,١٦٥	١٤٠,٩٣٥	٩٧,٠٣٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤	٩٣,٦٤٩	١٤٧,٨٢٤	١٤٧,٨٢٤
الربح للفترة	-	-	-
دخل شامل آخر للفترة	-	-	-
مجموع الدخل الشامل	٦,١٩٩	١٤,٠١٣	١٤,٠١٣
الدفع على أساس الأسهم	-	-	-
أرباح أسهم مدفوعة	-	-	-
توزيع أسهم	٩,٣٦٥	٩,٣٦٥	٩,٣٦٥
تبرعات خيرية	-	-	-
محول إلى الإحتياطي العام ٢٠١٣	٣,١٢٥	٣,١٢٥	٣,١٢٥
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٤	١٠٣,٠١٤	١٥٧,١٤٨	٨١,٨٧٨

معلومات القطاعات

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ (مراجعة) (بآلاف الدنانير البحرينية)

الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية الدولية	الخدمات المصرفية الأخرى	الإستثمار و الخزانة و الأنشطة الأخرى	المجموع
٨,٤٣٣	٦,٤٦٠	٦,٤٥٣	٧,٣٨٩	٢٨,٧٣٥	
٢,٩٠٤	٣,٥٧١	١,٧٥٨	٥,٩١٧	١٤,١٥٠	
٧٢٥	-	-	-	٧٢٥	
١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥	١٤,٨٧٥	
١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠	١٤,٨٥٠	
٧,٤٩٣	٦,٧٨٣	٥,٧٥٠	٦,٩٧٧	٢٧,٠٠٣	
٢,٠٣٥	٣,٢٥٧	٢,٤٧٤	٤,٦٩٥	١٢,٤٦١	
١,٠١٧	-	-	-	١,٠١٧	
١٤,٠٨٨	١٤,٠٨٨	١٤,٠٨٨	١٤,٠٨٨	١٤,٠٨٨	
(٧٥)	(٧٥)	(٧٥)	(٧٥)	(٧٥)	
١٤,٠١٣	١٤,٠١٣	١٤,٠١٣	١٤,٠١٣	١٤,٠١٣	

السياسات المحاسبية والإيضاحات:

- أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ وفقاً لمطالبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص « بالتقارير المالية المرحلية ». إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.
- يتضمن الدخل الآخر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٥ على مبلغ وقدره ١,٧٠١ ألف دينار بحريني (٣١ مارس ٢٠١٤: ١,٣٠٠ ألف دينار بحريني) من دخل أرباح الأسهم، وهو ذو طبيعة موسمية.
- وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١١ مارس ٢٠١٥ على التوزيعات المقترحة التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
أرباح أسهم نقدية	٢٠,١٧٩	٩,٢٤٩
توزيع أسهم	٥,١٥١	٩,٣٦٥
محول إلى الإحتياطي العام	٤,٦٨٢	٣,١٢٥
تبرعات خيرية	١,٣٩٠	١,٢٥٠
٣١,٤٠٢	٢٢,٩٨٩	

عارف صالح خميس	عبد الكريم أحمد بوجيري
رئيس مجلس الإدارة	الرئيس التنفيذي
مراد علي مراد	
رئيس مجلس الإدارة	